



# LAMPIONE URBANO CITYONE



# LED

• Corpo e telaio in alluminio pressofuso • Verniciatura a polveri epossidiche, resistente alla corrosione • Sistema a ottiche calibrate ad alto rendimento, resistente alle alte temperature e ai raggi UV • Diffusore in vetro trasparente temperato resistente agli shock termici e agli urti (IK08) • Adatto per pali Ø 60mm

#### APPLICAZIONI:

Parcheggi - Centri commerciali - Viali pedonali - Piste ciclabili - Giardini pubblici - Residence - Ville - Aree esterne edifici industriali.

#### INDICAZIONI DI SICUREZZA

Prima di effettuare qualsiasi intervento su impianti elettrici, togliere l'alimentazione elettrica (fusibile/interruttore generale) e constatare l'effettiva assenza di tensione. L'installazione dell'apparecchio (in particolare all'impianto elettrico domestico) deve essere eseguita da personale specializzato abilitato ai sensi della normativa nazionale in materia di impianti.

#### DATI TECNICI

Tensione di Lavoro: 230VAC 50/60Hz  
Tensione di funzionamento: 100 - 240VAC  
Temperatura Colore: 4000K  
Consumo: 60W  
Lumen: 6000 lm  
Milliampere: 270 mA  
Misure mm: Ø523x450h  
Peso: 9000 Gr  
Fattore Potenza: PF>0.96  
Indice Colore: Ra ≥ 70  
Durata: 50.000 h  
Temperatura di esercizio: -30+40°C  
Cicli di accensione: ≥30.000

#### TECHNICAL DATA

Working voltage: 230VAC 50/60Hz  
Operating voltage: 100 - 240VAC  
Color Temperature: 4000K  
Consumption: 60W  
Lumen: 6000 lm  
Milliampere: 270 mA  
Measures mm: Ø523x450h  
Weight: 9000 Gr  
Power Factor: PF>0.96  
Color Index: Ra≥70  
Life span: 50.000 h  
Operating temperature: -30+40°C  
Switching cycles: ≥30.000

#### FICHE TECHNIQUE

Tension de fonctionnement: 230VAC 50/60Hz  
Tension de fonctionnement: 100 - 240VAC  
Température de couleur: 4000K  
Consommation: 60W  
Lumen: 6000 lm  
Milliampères: 270 mA  
Mesures mm: Ø523x450h  
Poids: 9000 Gr  
Power Factor: PF>0.96  
Color Index: Ra≥70  
Durée de vie: 50.000 h  
Température de fonctionnement: -30+40°C  
Commutations: ≥30.000

#### TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 230VAC 50/60Hz  
Betriebsspannung: 100 - 240VAC  
Farbtemperatur: 4000K  
Nominal: 60W  
Lumen: 6000 lm  
Milliampere: 270 mA  
Maßnahmen mm: Ø523x450h  
Gewicht: 9000 Gr  
Power Factor: PF>0.96  
Color Index: Ra≥70  
Lebensdauer: 50.000 h  
Betriebstemperatur: -30+40°C  
Schaltzyklen: ≥30.000

#### DATOS TÉCNICOS

Tensión de trabajo: 230VAC 50/60Hz  
Voltaje de funcionamiento: 100 - 240VAC  
Temperatura de color: 4000K  
Consumo: 60W  
Lumen: 6000 lm  
Milliampereos: 270 mA  
Medidas mm: Ø523x450h  
Peso: 9000 Gr  
Power Factor: PF>0.96  
Índice de color: Ra≥70  
Vida: 50.000 h  
Temperatura de funcionamiento: -30+40°C  
Ciclos de conmutación: ≥30.000

#### ATTENZIONE!

- Si raccomanda di non toccare l'apparecchio mentre questo è in funzione o poco dopo lo spegnimento (far raffreddare il l'apparecchio)
- Non coprire con carta o altri materiali
- Tenere lontano da materiale infiammabile
- Accertarsi che il l'apparecchio sia montato saldamente
- Non lavare assolutamente
- Tenere gli occhi a una distanza minima di sicurezza, la luce potrebbe causare danni.

#### GARANZIA

Il diritto di garanzia è regolato dalle disposizioni di legge. Modifiche tecniche riservate

• Body and frame in die-cast aluminum • Painted with epoxy powder, resistant to corrosion • Optic calibrated high-performance system, resistant to high temperatures and UV rays • Transparent tempered glass diffuser, resistant to thermal shock and impact (IK08) • Suitable for poles Ø 60mm

#### APPLICATIONS:

Parking - Shopping centers - Promenades - Riding trails - Public gardens - Residence - Villa - Outside areas industrial buildings.

#### NOTES OF SAFETY

Prior to working on any electrical equipment, please remember to keep off the electrical supply (remove fuse/switch off at the mains switch). Check there is no voltage present.

The installation of the unit (in particular home power supply) must be performed by authorized specialists in accordance with the national legislation in the field of plants.

• Corps et cadre en aluminium moulé sous pression • Avec peinture époxy, résistant à la corrosion • Optique calibré système de haute performance, résistant aux températures et aux rayons UV • Transparent diffuseur en verre trempé haute, résistant aux chocs thermiques et l'impact (IK08) • Convient aux poteaux Ø 60mm

#### APPLICATIONS:

Parkings - Centres commerciaux - Parking Promenades - Promenades à cheval - Public Gardens - Résidence - Villa - En dehors des zones de bâtiments industriels.

#### SÉCURITÉ

Avant d'effectuer des travaux sur des installations électriques, débrancher l'alimentation (fusible / interrupteur) et d'établir l'absence effective de tension. L'installation de l'unité (en particulier l'alimentation de la maison) doit être effectuée par des spécialistes autorisés conformément à la législation nationale dans le domaine des plantes.

• Gehäuse und Rahmen in Aluminium-Druckguss • Mit Epoxid pulverbeschichtet , korrosionsbeständig • Optik kalibriert Hochleistungssystem , resistent gegen hohe Temperaturen und UV-Strahlung • Glas klar Diffusor, beständig gegen Temperaturschwankungen und Auswirkungen (IK08) • Geeignet für Pfosten mit Ø 60 mm

#### ANWENDUNGEN:

Parkplätze - Einkaufszentren - Promenades - Reitwege - Öffentliche Gärten - Residence - Villa - Außenbereiche Industriegebäuden

#### SICHERHEIT

Vor der Durchführung von Arbeiten an elektrischen Anlagen, entfernen Sie das Netzteil (Sicherung / Switch) und die tatsächliche Abwesenheit von Spannung aufzubauen. Die Installation des Gerätes (insbesondere der Heimnetzteil ) muss durch autorisiertes Fachpersonal in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung im Bereich der Anlagen durchgeführt werden.

• Cuerpo y marco en aluminio fundido a presión • Pintado con polvo epoxi, resistente a la corrosión • Óptica calibrada sistema de alto rendimiento, resistentes a las temperaturas y los rayos UV • Difusor de vidrio templado transparente de alta, resistente al choque térmico y el impacto (IK08) • Adecuado para postes de Ø 60 mm

#### APLICACIONES:

Los estacionamientos - Centros comerciales - Aparcamiento Promenades - Rutas a caballo - Jardines públicos - Residence - Villa - Áreas fuera de los edificios industriales.

#### SEGURIDAD

Antes de realizar cualquier trabajo en los sistemas eléctricos, retire la fuente de alimentación (fusible / interruptor) y establecer la ausencia real de la tensión. La instalación de la unidad (en particular, la fuente de alimentación principal) debe ser realizada por personal técnico autorizado de conformidad con la legislación nacional en el campo de las plantas.

#### CAUTION!

- Important: Do not touch appliance in use or just after use as there is a risk of being burnt (Let the appliance cool down)
- Do not cover it with paper or cloth
- Take off from flammable materials
- Please ensure that the appliance socket mounted
- Warning: avoid contact with water of the inner parts
- Keeping your eyes with a security distance, the light could cause damage.

#### GARANTEE

Warranty conditions comply with statutory regulations. Subject to technical change

#### ATTENTION!

- Il est recommandé de ne pas toucher le appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou peu de temps après avoir éteint (pour refroidir le appareil)
- Ne pas couvrir avec du papier ou d'autres matériaux
- Tenir à l'écart des matières combustibles
- Assurez-vous que le appareil est monté en toute sécurité
- Ne pas laver
- Gardez vos yeux à une distance minimale de sécurité, la lumière peut causer des dommages.

#### GARANTIE

La garantie est régie par les dispositions de la loi. Réserve de modifications techniques

#### WARNUNG!

- Es wird empfohlen, die apparat nicht zu berühren, während es in Betrieb ist oder bald nach dem Ausschalten ist (um die apparat zu kühlen)
- mit Papier oder anderen Materialien nicht abdecken
- Halten Sie weg von brennbaren Stoffen
- Stellen Sie sicher, dass die apparat gut befestigt ist
- Waschen Sie nicht
- Halten Sie die Augen auf einen Mindestsicherheitsabstand nach den Lichtschäden verursachen.

#### GARANTIE

Die Gewährleistung erfolgt nach den Vorschriften des Gesetzes geregelt. Technische Änderungen vorbehalten

#### ADVERTENCIA!

- Se recomienda no tocar el aparato mientras se encuentre en funcionamiento o inmediatamente después de apagar (para refrescar el aparato)
- No cubra con papel u otros materiales
- Manténgase lejos de materias combustibles
- Asegúrese de que el aparato se monta de forma segura
- No lave
- Mantenga sus ojos a una distancia mínima de seguridad, la luz puede causar daños.

#### GARANTÍA

La garantía se rige por las disposiciones de la ley. Cambios técnicos reservados



# IP65

# IK08

Protetto contro  
l'energia d'urto 5J

**Century Italia S.r.l.**

Strada Tor Tre Ponti n.68

04100 - LATINA - ITALY

**www.century-italia.com**

IT

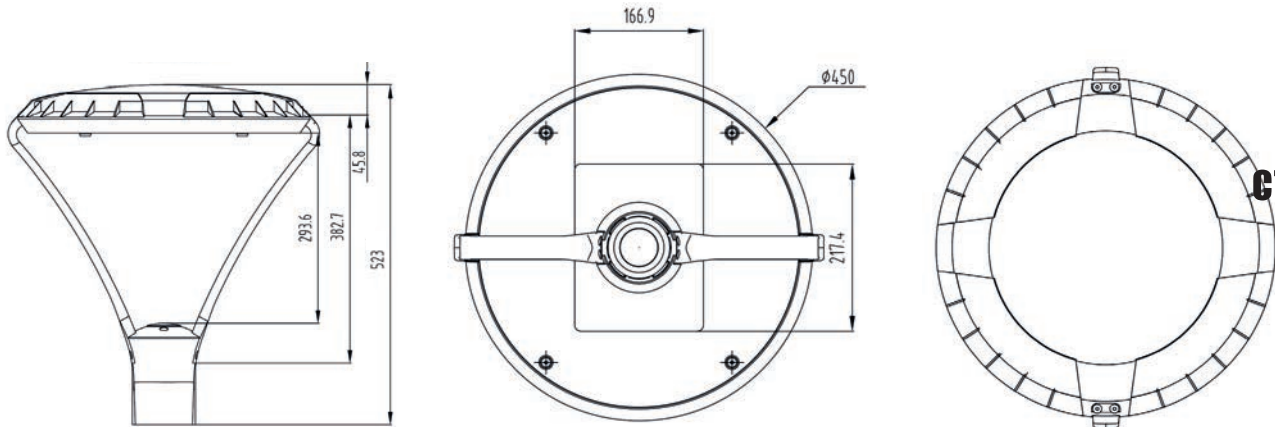
GB

FR

DE

ES

## MODELLO/ MODEL

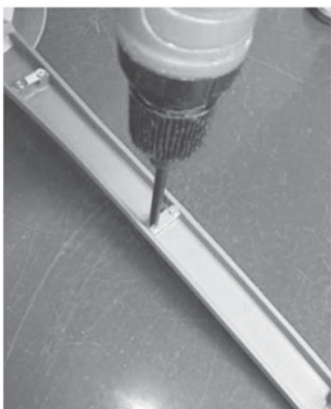


Cod.  
**CTY-604540**

**9000 Gr**

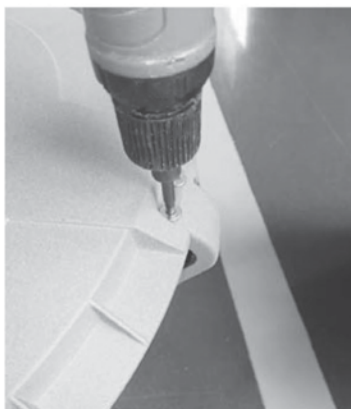
## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**1**



Rimuovere il fermacavo in acciaio inossidabile dalla barra di supporto.

**2**



Installare le due aste di supporto alla lampada circolare.

**3**



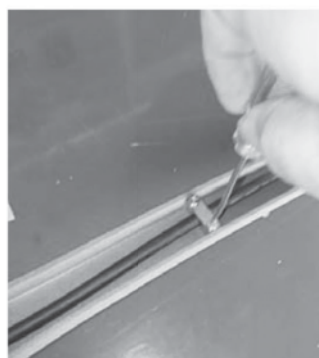
Collegare, in seguito, le due aste al giunto circolare (mm 6x20).

**4**



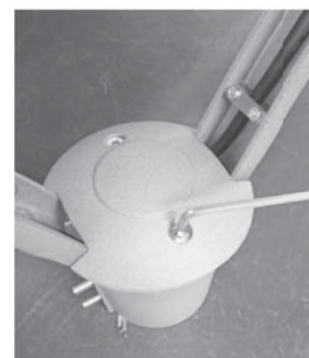
Il montaggio della lampada è concluso.

**5**



Per il fissaggio del cavo, installare il fermacavo in dotazione.

**6**



Per completare il montaggio, applicare la copertura di finitura.

1) RAEE possono essere riutilizzati, previo apposito ricondizionamento effettuato da società specializzate

2) RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata

3) RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche ...) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti

4) Quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno")

5) RAEE di "piccolissime dimensioni" (nei quali cioè nessuna dimensione supera i 25 cm) possono essere consegnati gratuitamente ai negozianti anche quando non si compra nulla (ritiro "uno contro zero" - che però è obbligatorio solo per i negozi con superficie di vendita superiore a 400 mq).



Made in China